



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية
نقالاً من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе
Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в
бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

ANNÉE 1966



STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA TÉLÉPHONIE

DRESSÉE

D'APRÈS DES DOCUMENTS OFFICIELS

PAR LE

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

YEAR 1966

GENERAL TELEPHONE STATISTICS

COMPILED

FROM OFFICIAL DOCUMENTS

BY THE

GENERAL SECRETARIAT

OF THE INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

AÑO DE 1966

ESTADÍSTICA GENERAL DE LA TELEFONÍA

ESTABLECIDA

CON DOCUMENTOS OFICIALES

POR LA

SECRETARÍA GENERAL

DE LA UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

REMARQUES GÉNÉRALES

Selon les dispositions du numéro 248 du Règlement téléphonique (Révision de Genève, 1958), cette statistique générale de la téléphonie a été dressée par le Secrétariat général de l'U.I.T., conformément aux indications de la formule arrêtée par le C.C.I.T.T. (Livre bleu, Tome II, Avis E.81).

La lettre **E** insérée après le nom du pays signifie: Exploitation par l'Etat.

La lettre **P** insérée après le nom du pays signifie: Exploitation par des organismes privés.

Les tirets dans les colonnes indiquent, soit que les renseignements font défaut, soit que le service auquel la rubrique se rapporte n'existe pas ou qu'il a été suspendu.

◆ Renseignements émanant de sources extérieures à l'Union. La publication de ces renseignements n'implique, de la part de l'U.I.T., aucune reconnaissance du statut de l'expéditeur par rapport à l'U.I.T. (Résolution n° 88 [modifiée] du Conseil d'administration).

Les « notes explicatives » figurant dans la formule statistique soumise aux offices pour remplissage sont reproduites à la page 8. Ces notes indiquent la manière d'interpréter certaines rubriques.

GENERAL OBSERVATIONS

In accordance with the provisions of Number 248 of the Telephone Regulations (Geneva Revision, 1958), these General Telephone Statistics have been compiled by the General Secretariat of the I.T.U. in the form recommended by the C.C.I.T.T. (Blue Book, Volume II, Recommendation E.81).

The letter **E** after the name of the country indicates: Operated by the Government.

The letter **P** after the name of the country indicates: Operated by private agencies.

Dashes in the columns indicate either that no information is available or that the service in question does not exist or has been suspended.

◆ Information from sources outside the Union. The publication of this information implies no recognition by the I.T.U. of the status of the sender in relation to the I.T.U. (Resolution No. 88 [amended] of the Administrative Council).

The « explanatory notes » in the statistical form sent to Administrations for completion are given on page 8. They show how certain headings are to be interpreted.

LISTE DES PAYS DANS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE FRANÇAIS

(La dénomination complète des noms de pays figure s'il y a lieu, en italique)

<i>Pays</i>	<i>Page</i>
Afrique du Sud-Ouest	4
Algérie (<i>Algérie [République Algérienne Démocratique et Populaire]</i>)	4
Allemagne (<i>voir sous République Fédérale d'Allemagne et sous ◆ République Démocratique Allemande</i>)	6
Angola	8
Antigua	6
Antilles néerlandaises	4
Argentine (<i>Argentine [République]</i>)	4
Ascension	8
Australie (<i>Australie [Commonwealth de l']</i>)	4
Autriche	4
Bahrain	4
Barbade	4
Belgique	4
Bermudes	8
Birmanie (<i>Birmanie [Union de]</i>)	4
Brésil	4
Brunéi	8
Bulgarie (<i>Bulgarie [République Populaire de]</i>)	4
Burundi (<i>Burundi [République du]</i>)	4
Canada	4
Cap-Vert (Iles du)	6
Centrafricaine (République)	4
Chili	4
Chypre (<i>Chypre [République de]</i>)	4
Colombie (<i>Colombie [République du]</i>)	4
Comores	6
Congo (Brazzaville) (<i>Congo [République du] [Brazzaville]</i>)	4
Congo (Kinshasa) (<i>Congo [République Démocratique du]</i>)	4
Corée (<i>Corée [République de]</i>)	4
Costa Rica	4
Côte d'Ivoire (<i>Côte d'Ivoire [République de]</i>)	4
Cuba	4
Dahomey (<i>Dahomey [République du]</i>)	4
Danemark (y compris les Iles Féroé)	4
Dominique	8
Dubai	4
Espagne	4
Etats-Unis (<i>Etats-Unis d'Amérique</i>)	4
Ethiopie	4
Falkland (Iles) et Dépendances	8
Fédération de l'Arabie du Sud (y compris Aden)	8
Fidji (Iles)	8
Finlande	4
France	4
Gambie	4
Ghana	4
Gibraltar	8
Grèce	4
Grenade	8
Groenland	4
Guinée portugaise	6
Guyane	4
Honduras britannique	8
Hongkong	8
Hongroise (<i>République Populaire</i>)	4
Inde (<i>Inde [République de l']</i>)	4
Indonésie (<i>Indonésie [République d']</i>)	4
Iran	4
Irlande	4
Islande	4
Israël (<i>Israël [Etat d']</i>)	4
Italie	4

LIST OF COUNTRIES. IN ENGLISH ALPHABETICAL ORDER

(The full names of countries are given in italics where necessary)

<i>Countries</i>	<i>Page</i>
Algeria (<i>Algeria [Algerian Democratic and Popular Republic]</i>)	4
Angola	6
Antigua	8
Argentina (<i>Argentine Republic</i>)	4
Ascension	8
Australia (<i>Australia [Commonwealth of]</i>)	4
Austria	4
Bahrain	4
Barbados	4
Belgium	4
Bermuda	8
Brazil	4
British Honduras	8
Brunei	8
Bulgaria (<i>Bulgaria [People's Republic of]</i>)	4
Burma (<i>Burma [Union of]</i>)	4
Burundi (<i>Burundi [Republic of]</i>)	4
Canada	4
Cape Verde Islands	6
Central African Republic	4
Chad (<i>Chad [Republic of the]</i>)	6
Chile	4
Colombia (<i>Colombia [Republic of]</i>)	4
Comoro	6
Congo (Brazzaville) (<i>Congo [Republic of the] [Brazzaville]</i>)	4
Congo (Kinshasa) (<i>Congo [Democratic Republic of the]</i>)	4
Costa Rica	4
Cuba	4
Cyprus (<i>Cyprus [Republic of]</i>)	4
Czechoslovakia (<i>Czechoslovak Socialist Republic</i>)	6
Dahomey (<i>Dahomey [Republic of]</i>)	4
Denmark (including the Faroes)	4
Dominica	8
Dubai	4
Ethiopia	4
Falkland Islands and Dependencies	8
Federal Republic of Germany	6
Federation of South Arabia (including Aden)	8
Fiji Islands	8
Finland	4
France	4
French Overseas Territories (<i>Group of Territories represented by the French Overseas Post and Telecommunication Agency</i>)	6
French Polynesia	6
French Territory of the Afars and Issas	6
Gambia	4
◆ German Democratic Republic	6
Germany (see Federal Republic of Germany and ◆ German Democratic Republic)	4
Ghana	4
Gibraltar	8
Greece	4
Greenland	4
Grenada	8
Guinea portugaise	6
Guyane	4
Honduras britannique	8
Hongkong	8
Hungarian People's Republic	4
Iceland	4
India (<i>India [Republic of]</i>)	4
Indonesia (<i>Indonesia [Republic of]</i>)	4
Iran	4
Ireland	4
Israel (<i>Israel [Etat d']</i>)	4
Ireland	4

OBSERVACIONES GENERALES

Según lo dispuesto en el número 248 del Reglamento Telefónico (Revisión de Ginebra, 1958), esta Estadística General de la Telefonía ha sido preparada por la Secretaría General de la U.I.T. de conformidad con el modelo aprobado por el C.C.I.T.T. (Libro Azul, Tomo II, Recomendación E.81).

La letra **E** que figura después del nombre del país significa: Explotación por el Estado.

La letra **P** que figura después del nombre del país significa: Explotación por organismos privados.

Los guiones en las columnas indican, o bien que se carece de información, o que el servicio a que se refiere la rúbrica no existe o ha sido suspendido.

◆ Informes procedentes de fuentes ajenas a la Unión. La publicación de estas informaciones no supone el reconocimiento por parte de la Unión del estatuto del remitente con relación a la Unión. (Resolución n.º 88 [modificada] del Consejo de Administración).

Las « notas explicativas » que figuran en el formulario estadístico presentado a las oficinas y que éstas deben llenar de acuerdo con las indicaciones que contienen sobre la manera de interpretar ciertas rúbricas, se reproducen en la página 8.

LISTA DE PAÍSES EN ESPAÑOL POR ORDEN ALFABÉTICO

(Si ha lugar, se indica en *italicas* la denominación completa del país)

<i>Países</i>	<i>Página</i>
África del Sudoeste	4
Alemania (véase República Federal de Alemania y ◆ República Democrática Alemana)	6
Angola	8
Antigua	8
Antillas neerlandesas	6
Argelia (<i>Argelia [República Argelina Democrática y Popular]</i>)	4
Argentina (<i>Argentina [República]</i>)	4
Ascensión	8
Australia (<i>Australia [Federación de]</i>)	4
Austria	4
Bahrain	4
Barbados	4
Belgium	4
Bermuda	8
Brazil	4
British Honduras	8
Brunei	8
Bulgaria (<i>Bulgaria [República Popular de]</i>)	4
Burma (<i>Burma [Unión de]</i>)	4
Burundi (<i>Burundi [República de]</i>)	4
Canada	4
Cabo Verde (Isla de)	6
Canadá	4
Centroafricana (República)	4
Colombia (<i>Colombia [República de]</i>)	4
Comoras	6
Congo (Brazzaville) (<i>Congo [República del] [Brazzaville]</i>)	4
Congo (Kinshasa) (<i>Congo [República Democrática del]</i>)	4
Corea (<i>Corea [República de]</i>)	4
Costa de Marfil (<i>Costa de Marfil [República de la]</i>)	4
Costa Rica	4
Cuba	4
Congreso (Brazzaville) (<i>Congreso [República del] [Brazzaville]</i>)	4
Congo (Kinshasa) (<i>Congo [República Democrática del]</i>)	4
Chipre (<i>Chipre [República de]</i>)	4
Dahomey (<i>Dahomey [República de]</i>)	4
Dinamarca (incluidas las Islas Feroé)	4
Dominica	8
Dubai	4
España	4
Estados Unidos (<i>Estados Unidos de América</i>)	4
Etiopía	4
Falkland (Isla de) y Dependencias	8
Federación de Arabia del Sur (comprendido Aden)	8
Fidji (Isla)	8
Finlandia	4
Francia	4
Gambia	4
Ghana	4
Gibraltar	8
Grecia	4
Greenland	4
Guayana	4
Guinea portuguesa	6
Honduras británica	8
Hongkong	8
Hungara (República Popular)	4
India (<i>India [República de]</i>)	4
Indonesia (<i>Indonesia [República de]</i>)	4
Irán	4
Irlanda	4
Islandia	4

Pays	Page	Countries	Page	Países	Página
Jamaïque	4	Israel (Israel [State of])	4	Israel (Israel [Estado de])	4
Japon	4	Italy	4	Italia	4
Kenya	4	Ivory Coast (Ivory Coast [République de])	4	Jamaica	4
Laos (Laos [Royaume du])	4	Jamaica	4	Japón	4
Lesotho (Lesotho [Royaume de])	4	Japan	4	Katar (Doha)	6
Liban	4	Kenya	4	Kenya	4
Libye (Libye [Royaume de])	4	Korea (Korea [Republic of])	4	Laos (Laos [Reino de])	4
Luxembourg	4	Laos (Laos [Kingdom of])	4	Lesotho (Lesotho [Reino de])	4
Macau	6	Lebanon	4	Líbano	4
Madagascar (Malgache [République])	4	Lesotho (Lesotho [Kingdom of])	4	Libia (Libia [Reino de])	4
Malaisie	4	Libya (Libya [Kingdom of])	4	Luxemburgo	4
Malawi	4	Luxembourg	4	Macao	6
Mali (Mali [République du])	4	Macao	6	Madagascar (Malgache [República])	4
Malte	4	Madagascar (Malagasy Republic)	4	Malasia	4
Maroc (Maroc [Royaume du])	4	Malawi	4	Malauí	4
Mascate	4	Malaysia	4	Mali (Mali [República del])	4
Maurice (Île)	8	Mali (Mali [Republic of])	4	Malta	4
Mexique	6	Malta	4	Marruecos (Marruecos [Reino de])	4
Monaco	6	Mauritius	8	Mascate	4
Montserrat	8	Mexico	6	Mauricio (Isla)	8
Mozambique	6	Monaco	6	Méjico	6
Nigeria (Nigeria [République Fédérale de])	6	Montserrat	8	Mónaco	6
Norvège	6	Morocco (Morocco [Kingdom of])	4	Montserrat	8
Nouvelle-Calédonie et Dépendances	6	Mozambique	6	Mozambique	6
Nouvelles-Hébrides	8	Muscat	4	Nigeria (Nigeria [República Federal de])	6
Nouvelle-Zélande	6	Netherlands (Netherlands [Kingdom of the])	6	Noruega	6
Ouganda	6	Netherlands Antilles	6	Nueva Caledonia y Dependencias	6
Pakistan	6	New Caledonia and Dependencies	6	Nuevas Hébridas	8
Paraguay	6	New Hebrides	8	Nueva Zelanda	6
Pays-Bas (Pays-Bas [Royaume des])	6	New Zealand	6	Paises Bajos (Paises Bajos [Reino de los])	6
Pérou	6	Nigeria (Nigeria [Federal Republic of])	6	Pakistán	6
Pologne (République Populaire de)	6	Norway	6	Paraguay	6
Polynésie française	6	Overseas Territories (United Kingdom) (Overseas Territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are responsible)	8	Perú	6
Portugal	6	Pakistan	6	Polinesia francesa	6
Provinces portugaises d'Outre-Mer	6	Paraguay	6	Portugal (República Popular de)	6
Qatar (Doha)	6	Peru	6	Provincias portuguesas de Ultramar	6
◆ République Démocratique Allemande	6	Poland (People's Republic of)	6	Reino Unido (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, las Islas Anglo-Normandas y la Isla de Man)	6
République Fédérale d'Allemagne	6	Portugal	6	◆ República Democrática Alemana	6
Rhodésie	6	Portuguese Guinea	6	República Federal de Alemania	6
Roumanie (Roumanie [République Socialiste de])	6	Portuguese Oversea Provinces	6	Rhodesia	6
Royaume-Uni (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, les Iles Anglo-Normandes et l'Ile de Man)	6	Portuguese Timor	6	Ruanda (Ruanda [República])	6
Rwanda (Rwanda [République])	6	Qatar (Doha)	6	Rumania (Rumania [República Socialista de])	6
Sénégal (Sénégal [République du])	6	Rhodesia	6	Senegal (Senegal [República del])	6
Seychelles	8	Roumania (Roumania [Socialist Republic of])	6	Seychelles	8
Sierra Leone	6	Rwanda (Rwanda [Republic of])	6	Sierra Leone	6
Singapour (Singapour [République de])	6	Senegal (Senegal [Republic of the])	6	Singapur (Singapur [República de])	6
Souaziland	6	Seychelles	6	Siria (República Árabe Siria)	6
Sudafricaine (République)	6	Sierra Leone	6	Suzilandia	6
Suède	6	Singapore (Singapore [Republic of])	6	Sudafricana (República)	6
Suisse (Suisse [Confédération])	6	South Africa (Republic of)	6	Suecia	6
Surinam	6	South-West Africa	4	Suiza (Suiza [Confederación])	6
Syrie (République Arabe Syrienne)	6	Spain	4	Surinam	6
S. Christophe	8	Surinam	6	S. Cristóbal	8
S. Hélène	8	Swaziland	6	Sta. Elena	8
S. Lucie	8	Sweden	6	Sta. Lucia	8
S. Pierre et Miquelon	6	Switzerland (Switzerland [Confederation of])	6	S. Pedro y Miquelón	6
S. Tomé et Principe	6	Syria (Syrian Arab Republic)	6	Sto. Tomé y Príncipe	6
S. Vincent	8	St. Christopher	6	S. Vicente	8
Tanzanie (Tanzanie [République Unie de])	6	St. Helena	8	Tailandia	8
Tchad (Tchad [République du])	6	St. Lucia	8	Tanzania (Tanzania [República Unida de])	6
Tchécoslovaquie (Tchécoslovaquie [République Socialiste])	6	St. Pierre and Miquelon	8	Territorio francés de los Afars y los Issos	6
Territoire français des Afars et des Issas	6	St. Thome and Principe	6	Territorios de Ultramar (Reino Unido) (Territorios de Ultramar cuyas relaciones internacionales corren a cargo del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)	8
Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni) (Territoires d'Outre-Mer dont les relations internationales sont assurées par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)	8	St. Vincent	8	Territorios franceses de Ultramar (Conjunto de Territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar)	6
Territoires français d'Outre-Mer (Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer)	6	Tanzania (Tanzania [United Republic of])	6	Timor portugués	6
Thaïlande	8	Thailand	8	Togo (Togolesa [República])	8
Timor portugais	6	Togo (Togolesa Republic)	8	Tonga	8
Togo (Togolaise [République])	8	Tonga	8	Trinidad y Tobago	8
Tonga	8	Trinidad and Tobago	8	Túnez	8
Trinité et Tobago	8	Tunisia	8	Turquesas (Islas)	8
Tunisie	8	Turkey	8	Turquia	8
Turques (îles)	8	Turke Islands	8	Uganda	8
Turquie	8	Uganda	6	Uruguay (Uruguay [República Oriental de])	8
Uruguay (Uruguay [République Orientale de l'])	8	United Kingdom (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Channel Islands and the Isle of Man)	6	Uruguay (Uruguay [República Oriental del])	8
Yougoslavie (Yougoslavie [République Socialiste Fédérative de])	8	United States (United States of America)	4	Yugoslavia (Yugoslavia (Federal Socialist Republic of))	8
	8	Uruguay (Uruguay [Oriental Republic of])	8	Yugoslavia (Yugoslavia [República Federativa Socialista de])	8

Statistique générale de la téléphonie

General Telephone

Nom du pays Name of country Nombre del país	Population du pays ¹⁾ Population of the country ¹⁾ Población del país ¹⁾	II		III		IV		Trafic téléphonique						
		Nombre des postes téléphoniques principaux ²⁾ Number of main telephone stations ²⁾ Número de estaciones telefónicas principales ²⁾												
		a) manuels (sans cadran d'appel) — manuales (sin disco de llamada)	b) automatiques (avec cadran d'appel ou clavier) — automáticas (con dial or key set) — automáticas (con disco o teclado)	Nombre des postes téléphoniques de toute nature (principaux, supplémentaires, publics, etc., pour les services de l'État, les établissements publics, les compagnies de téléphonie, les sociétés de service, etc.) — Nombre total des postes téléphoniques de toute nature (principales, adicionales, públicas, etc., para los servicios de Estado, las empresas públicas, las empresas de telefonía, las empresas de servicios, etc.)		Nombre total des impulsions: Total number of pulses: Número total de impulsos:		(ou éventuellement) — (or) (o eventualmente) Evaluation du nombre de conversations: — Estimate of number of conversations: — Evaluación del número de conferencias						
								i) Trafic national National traffic Tráfico nacional	ii) Trafic international International traffic Tráfico internacional	i) Trafic national National traffic Tráfico nacional	ii) Trafic international International traffic Tráfico internacional			
Afrique du Sud-Ouest ¹⁾ — South-West Africa ¹⁾ — África del Sudoeste ¹⁾	E	535 000	9 669	8 671	25 777	5				19 322 648				
Algérie — Algeria — Argelia	E	12 101 994	22 487	51 545	143 116	1,19				93 388 471				
Argentine — Argentina — Argentina	P	22 861 000	106 483	1 015 329	1 403 869	6,71		477 002 359		265 242 918				
Australie ¹⁾ — Australia ¹⁾ — Australia ¹⁾	E	11 540 764	336 078	1 784 300	2 978 336	25,80				2)				
Autriche — Austria — Austria	E	7 255 000	28 154	683 594	1 087 007	14,95				154 754 328				
Bahraïn	P	185 000		4 745	7 930				9 233 738					
Barbade ¹⁾ — Barbados ¹⁾ — Barbada ¹⁾	P	246 000		11 914	17 368					43 000 000				
Belgique — Belgium — Bélgica	E	9 556 380	50 187	1 077 376	1 658 355	17,3				817 579 655				
Birmanie — Burma — Birmania	E	24 732 000	4 571	10 212	20 198					313 756	3 322			
Brésil — Brazil — Brasil	E	84 679 000	173 546	810 316 ¹⁾	1 431 653	1,69								
Bulgarie — Bulgaria — Bulgaria	E	8 284 023	143 154	306 361	3,7									
Burundi	E	3 210 090	93	1 509	2 938	0,092		3 391 000		233 000				
Canada — Canada — Canadá	EP	20 252 000	297 000	7 596 000	7 893 000	39								
Centrafricaine (République) — Central African Republic														
— Centroafricana (República)	E	1 352 000	112	1 288	2 679									
Chili — Chile — Chile	EP	8 567 000	28 386	154 580	269 516 ¹⁾	2,96								
Cypre — Cyprus — Chipre	E	607 000	193	20 099	30 432	5,1				33 136 335				
Colombie — Colombia — Colombia	EP	17 594 289	12 000	483 648	500 000	2,8		158 927 726						
Congo (Brazzaville)	E	840 000	233	3 874	8 467	0,89				6 687 000				
Congo (Kinshasa)	E	16 500 000	3 134	16 241	34 916	0,11				74 877 638				
Corée — Korea — Corea	E	29 207 856	552	22	341 932	1,2				865 021 400				
Costa Rica	EP	1 485 506	3 032	18 502	32 119	2,16				7 652 734				
Côte d'Ivoire — Ivory Coast — Costa de Marfil	E	3 665 000	1 291	8 261	19 458	0,53				22 958 201				
Cuba	E	7 799 600	13 717	158 962	234 456	3,01				21 479 000				
Dahomey	E	2 461 923	578	2 080	4 433	0,17		1 022 250	9 981	766 686	7 984			
Danemark (y compris les îles Féroë ¹⁾) — Denmark (including the Faroe ¹⁾) — Dinamarca (incluidas las Islas Feroë ¹⁾)	EP	4 851 000	278 809	783 740	1 411 040									
Groenland — Greenland — Groenlandia	E	41 615		768	1 549	4				872 200				
Dubai	P	60 000												
Espagne — Spain — España	EP	31 604 000	420 334	1 569 029	3 053 879			4 257 923 731	5 472 190					
Etats-Unis — United States — Estados Unidos	EP	196 842 000 ¹⁾	60 150 000	98 789 000	50	2)	2)	2)	2)					
Ethiopie — Ethiopia — Etiopia	E	22 997 000	3 400	16 329	28 610	0,124								
Finlande — Finland — Finlandia	EP	4 651 230	81 217	568 229	892 300	19,2		2 298 047 020 ¹⁾						
France — France — Francia: Métropole — Metropolitan — Metrópoli	E	49 150 200	943 087	2 207 766	6 554 441	13,33		6 845 315 077	255 842 769	2 277 717 000	8 650 000			
Départements d'Outre-Mer — Oversea Departments — Departamentos de Ultramar	E	1 088 000	9 651	8 074	32 524			17 789 513						
Gambie — Gambia — Gambia	E	330 000	75	747	1 305	0,41		1 338 944						
Ghana	E	8 037 000	9 537	26 393	35 930	0,45				24 607 208				
Grèce — Greece — Grecia	E	8 612 000	24 571	459 647	579 076	6,7		1 486 571 609						
Guyane — Guyana — Guyana	E	674 760	297	5 941	11 123	1,64		9 760 200						
Hongroise (République Populaire) — Hungarian People's Republic — Húngara (República Popular)	E	10 197 000	67 313	251 930	597 376	5,85								
Inde ¹⁾ — India ¹⁾ — India ¹⁾	EP	507 118 000	189 177	489 548	926 617	0,18		195 420 000						
Indonésie — Indonesia — Indonesia	E	106 000 000	67 739	54 871	166 332	0,156								
Iran ¹⁾ — Iran ¹⁾ — Irán ¹⁾	E	25 781 900	34 200	174 100	278 300	1,09				340 000 000				
Irlande ¹⁾ — Ireland ¹⁾ — Irlanda ¹⁾	E	2 880 752	39 385	131 860	230 000					195 399 000				
Islande — Iceland — Islandia	E	196 549	9 327	37 115	57 615	29,3		143 776 114						
Israël — Israel — Israel	E	2 656 800		197 510	302 946	11,4				676 324 964				
Italie — Italy — Italia	P	53 327 677	44 703	4 816 420	6 467 597	12,13				3 730 988 249	883 171			
Jamaïque — Jamaica — Jamaica	P	1 800 000	27 044	52 162	2,9									
Japon ¹⁾ — Japan ¹⁾ — Japón ¹⁾	P	99 600 000	1 127 072	7 579 671	12 949 560 ²⁾	13		43 503 704 000						
Kenya	E	9 643 000	5											

Statistique générale de la téléphonie — General Telephone

Nom du pays Name of country Nombre del país	Population du pays ¹⁾ Population of the country ¹⁾ Población del país ¹⁾	II Nombre des postes téléphoniques principaux ²⁾ Number of main telephone stations ²⁾ Número de estaciones telefónicas principales ²⁾	III a) manuels (sans cadran d'appel) — manuels (sin disco de llamada) b) automatiques (avec cadran d'appel ou clavier) — automatique (with dial or key set) — automáticas (con disco o teclado)	Trafic téléphonique										
				a) Trafic enregistré aux compteurs des abonnés Traffic recorded on subscriber's meters Tráfico registrado en los contadores de los abonados					b) Nombre total des impulsions: (ou éventuellement) — (or) Total number of pulses: Evaluation du nombre de conversations: — Estimate of number of conversations: — Evaluación del número de conferencias					
				Nombre total de impulsions: Total number of pulses: Número total de impulsos:		Densité téléphonique: nombre de postes de toute nature par 100 habitants — Telephone density: Number of all telephone stations per 100 inhabitants — Densidad telefónica: Número de estaciones telefónicas de toda índole por 100 habitantes			i) Trafic national National traffic Tráfico nacional		ii) Trafic international International traffic Tráfico internacional			
Mexique — Mexico — México	EP 44 145 000	25 767	467 889	928 126	2,1	2 926 024	14 026 585	2 926 024	4 675 528					
Monaco — Monaco — Mónaco	E 23 000		6 212	12 398	56,35	—	—	—	—					
Nigéria	E 57 500 000	8 733	23 320	73 002	0,131	—	—	—	—					
Norvège — Norway — Noruega	EP 3 769 269	158 697	462 886	945 573	25,09	—	—	653 959 478 ¹⁾	625 000					
Nouvelle-Zélande ¹⁾ — New Zealand ¹⁾ — Nueva Zelanda ¹⁾	E 2 676 919	154 387	592 886	1 085 133	39,8	2 ²⁾	28 301 012	—	—					
Ouganda — Uganda — Uganda	E 7 740 000	1 918 ¹⁾	8 425	21 089 ¹⁾	0,27	—	—	—	—					
Pakistan — Pakistan — Pakistán	E 106 554 000	33 092	97 763	145 680	0,136	621 552 636	—	197 904 187	—					
Paraguay	E 2 030 000	1 241	12 710	14 033	0,77	1 618 591	90 211	425 373	21 684					
Pays-Bas — Netherlands — Países Bajos	E 12 535 000	—	1 616 848	2 515 298	20	7 275 936 066 ¹⁾	377 540 383	2 139 933 525 ¹⁾	6 889 093					
Antilles néerlandaises — Netherlands Antilles	EP 208 000	70	16 230	23 318	9,58	—	—	36 700 000	—					
Surinam	E { 1965 350 000	67	5 473	8 392	2,39	—	—	—	—					
Pérou — Peru — Peru	E 1966 355 862	108	5 635	9 227	2,59	24 169 000	—	—	—					
Pologne (République Populaire de) — Poland (People's Republic of) — Polonia (República Popular de)	E 31 811 000	169 166	668 869	1 411 481	4,44	—	—	113 435 200	—					
Portugal	P { 9 097 000 42 400	248 121	400 186	—	—	440 909 000	—	—	—					
Provinces portugaises d'Outre-Mer — Portuguese Oversea Provinces — Provincias portuguesas de Ultramar:	E 51 263 86 044	181 594	—	365 349 000	—	—	—	—	—					
Angola	E 5 000 000	1 582	12 922	19 438	0,39	—	—	20 795 906	—					
Cap-Vert (Îles du) — Cape Verde Islands — Cabo Verde (Islas de)	E 201 149	24	547	594	0,2	—	—	—	—					
Guinée portugaise — Portuguese Guinéa — Guinea portuguesa	E 527 000	177	706	1 226	0,235	—	—	—	—					
Macau — Macao — Macao	E 200 000	—	3 030	3 534	1,76	—	—	37 178 810	—					
Mozambique	E 6 956	2 471	18 253	20 724	0,31	—	—	29 804 238	—					
S. Tome et Principe — St. Thome and Principe — Sto. Tomé y Príncipe	E 64 000	100	340	527	0,82	—	—	644 583	—					
Timor portugais — Portugues Timor — Timor português	E 554 000	400	—	635	0,1	—	—	—	—					
Qatar — Qatar — Katar (Doha)	P 70 000	—	3 866	6 344	—	8 551 015	—	—	—					
◆ République Démocratique Allemande — German Democratic Republic — República Democrática Alemana	E 17 079 700	164	794 085	1 723 814	10,09	1 800 977 500	—	1 038 459 800	—					
République Fédérale d'Allemagne ¹⁾ — Federal Republic of Germany ¹⁾ — República Federal de Alemania ¹⁾	E 59 676 000	—	5 322 699 ²⁾	9 532 417	16	20 572 740 426 ³⁾	—	6 814 348 897 ³⁾	21 091 165					
Rhodésie — Rhodesia — Rhodésia	E 4 330 000	2 734	51 760	105 594	2,54	—	—	—	—					
Roumanie — Roumanie — Rumanía	E 19 142 676	65 033 ¹⁾	265 805	510 257	2,7	—	—	—	—					
Royaume-Uni ¹⁾ — United Kingdom ¹⁾ — Reino Unido ¹⁾	E 54 960 000	343 000	6 589 000	11 289 000 ²⁾	20,54	—	—	6 682 000 000	4 489 000					
Rwanda — Rwanda — Ruanda	E 3 110 000	277	300	760	—	—	—	—	—					
Sénégal — Senegal — Senegal	E 3 490 000	2 841	7 977	25 513	—	—	—	15 430 631	—					
Sierra Leone — Sierra Leone — Sierra Leona	EP 2 400 000	250	4 350	5 800	0,25	—	—	—	—					
Singapour — Singapore — Singapur	E 1 913 500	—	64 290	94 089	4,92	—	—	—	—					
Souaziland — Swaziland — Suazilandia	E 389 492	1 006	988	3 655	0,99	1 662 895	—	1 662 895	—					
Sud africaine (République) ¹⁾ — South Africa (Republic of) ¹⁾ — Sudáfrica (República) ¹⁾	E 18 383 307 ²⁾	214 883	601 715	1 260 692 ³⁾	6,857	1 705 721 915	—	—	—					
Suède — Sweden — Suecia	E 1964 878	138 900	2 377 483	3 222 699	42,3	7 918 214 000 ⁴⁾	—	3 434 025 000 ⁴⁾	—					
* Voir note ³⁾ — See note ³⁾ —	E 1965 878	100 798	2 622 283	3 386 925	44	9 295 957 000 ⁴⁾	—	3 808 042 000 ⁴⁾	—					
Véase nota ³⁾ —	E 1966 1)	75 207	2 785 133	3 572 630	46	10 578 596 000 ⁴⁾	20 431 000 ²⁾	4 085 704 000 ²⁾	371 000 ²⁾					
Suisse — Switzerland — Suiza	E 6 000 000	—	1 550 624	2 395 123	39,9	4 152 250 000 ¹⁾	40 967 000 ¹⁾	1 324 100 000	3 183 000					
Syrie — Syria — Siria	E 5 634 263	8 993	53 463	85 911	1,5	—	—	—	—					
Tanzanie ¹⁾ — Tanzania ¹⁾ — Tanzania ¹⁾	E 10 300 000	3 139 ²⁾	9 096	24 869 ³⁾	0,24	25 326 241	—	—	—					
Tchad — Chad — Chad	E 3 500 000	—	1 920	3 565	0,1	—	—	—	—					
Tchécoslovaquie — Czechoslovakia — Checoslovacia	E 14 271 547	75 836	681 245	1 582 852	11,09	970 937 063	—	935 708 903	—					
Territoires français d'Outre-Mer — French Overseas Territories — Territorios franceses de Ultramar:	E 235 000	405	—	576	0,25	—	—	—	—					
Nouvelle-Calédonie et Dépendances — New Caledonia and Dependencies — Nueva Caledonia y Dependencias	E 89 000	828	2 366	5 192	6	—	—	3 545 961	—					

Statistique générale de la téléphonie — General Telephone

Nom du pays <i>Name of country</i> Nombre del país	Population du pays ¹⁾ <i>Population of the country</i> ¹⁾ Población del país ¹⁾	a) manuels (sans cadran d'appel) — <i>manual</i> (<i>without dial</i>) — manuales (sin disco de llamada)	b) automatiques (avec cadran d'appel ou clavier) — <i>automatic</i> (<i>with dial or key set</i>) — automáticas (con disco o teclado)	Nombre des postes téléphoniques de toute nature (principaux, supplémentaires, publics, de service, etc.) pouvant avoir accès au réseau téléphonique général — Number of telephone stations of all kinds (<i>main, extension, public, service, etc.</i>) having access to the general telephone network — Número de estaciones telefónicas de toda índole (principales, suplementarias, públicas, de servicio, etc.) pudiendo tener acceso a la red telefónica general	Densité téléphonique: nombre de postes de toute nature par 100 habitants — <i>Telephone density: Number of stations of all kinds per 100 inhabitants</i> — Densidad telefónica: Número de estaciones de toda índole por 100 habitantes	i) Trafic national <i>National traffic</i> Tráfico nacional	ii) Trafic international <i>International traffic</i> Tráfico internacional	Trafic téléphonique		
						a) Trafic enregistré aux compteurs des abonnés <i>Traffic recorded on subscriber's meters</i>				
						Tráfico registrado en los contadores de los abonados				
Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni) — <i>Overseas Territories (United Kingdom)</i> — Territorios de Ultramar (Reino Unido):										
Antigua E	57 000	—	5	133	—	—	—	—	—	
Ascension — <i>Ascension</i> — Ascensión E	530	—	—	—	183	—	—	—	—	
Bermudes — <i>Bermuda</i> — Bermudas P	49 200	—	—	—	—	—	—	—	—	
Brunei — <i>Brunei</i> — Brunei E	118 000	—	110	1 450	—	2 043	1,8	—	—	
Dominique — <i>Dominica</i> — Dominica E	66 000	—	—	—	—	—	—	—	—	
Falkland (Iles) et Dépendances ¹⁾ — <i>Falkland Islands and Dependencies</i> ¹⁾ — Falkland (Isla) y Dependencias ¹⁾ E	2 164	—	—	—	444	20,5	—	—	—	
Fédération de l'Arabie du Sud (y compris Aden) — <i>Federation of South Arabia (including Aden)</i> — Federación de Arabia del Sur (comprendido Aden) E	900 000 ¹⁾	—	9 011	—	—	1	—	—	—	
Fidji (Iles) — <i>Fiji Islands</i> — Fidji (Isla) E	476 000	—	1 571	5 711	12 109	2,5	—	17 100 000	—	
Gibraltar ¹⁾ E	25 000	—	—	2 922	4 623	19,2	—	2 629 950	—	
Grenade — <i>Grenada</i> — Granada EP	96 000	—	—	1 404	2 029	—	—	—	—	
Honduras britannique — <i>British Honduras</i> — Honduras Británica EP	106 000	—	5	1	55	0,0523	—	—	28 500	
Hongkong P	3 785 300	—	103	235 613	301 673	7,969	—	—	—	
Maurice (Ile) — <i>Mauritius</i> — Mauricio (Isla) . . . E	768 700	—	2 828	6 792	14 399	1,9	—	15 207 007	—	
Montserrat E	14 000	—	—	—	—	—	—	—	1)	
Nouvelles-Hébrides ¹⁾ — <i>New Hebrides</i> ¹⁾ — Nuevas Hébridas ¹⁾ E	68 000	—	—	500	586	0,89	—	—	—	
S. Christophe — <i>St. Christopher</i> — S. Cristóbal E	60 000	—	—	—	—	—	—	—	—	
S. Hélène — <i>St. Helena</i> — Sta. Elena E	5 000	—	—	—	—	—	—	—	—	
S. Lucie — <i>St. Lucia</i> — Sta. Lucía E	103 000	—	—	—	—	—	—	—	—	
S. Vincent — <i>St. Vincent</i> — S. Vicente E	87 000	—	247	—	447	—	—	—	—	
Seychelles P	47 000	—	—	240	381	—	430 668	—	—	
Tonga ¹⁾ E	75 000	—	576	—	850	0,88	—	—	—	
Turques (Iles) — <i>Turks Islands</i> — Turquesas (Isla) E	7 000	—	—	—	—	—	—	—	—	
Thailande — <i>Thailand</i> — Tailandia E	31 508 000	—	8 009 ¹⁾	52 200 ¹⁾	86 008 ¹⁾	0,27 ¹⁾	—	—	140 197 589 ¹⁾	
Togo E	1 658 000	—	555	1 087	2 673	0,18	—	1 008 348	1 008 348	
Trinité et Tobago — <i>Trinidad and Tobago</i> — Trinidad y Tobago E	975 000	—	1 381	23 799	42 487	4,38	—	24 755 824	—	
Tunisie ¹⁾ — <i>Tunisia</i> ¹⁾ — Túnez ¹⁾ E	4 500 000	—	10 754	23 216	53 322	1,2	—	24 612 125 ²⁾	12 377 912	
Turquie — <i>Turkey</i> — Turquía E	31 391 207	—	50 164	212 383	385 560	—	401 721 227 ¹⁾	—	—	
Uruguay E	2 676 440	—	25 244	120 424	192 017	7,2	—	402 257 297	—	
Yougoslavie — <i>Yugoslavia</i> — Yugoslavia E	19 741 000	—	22 733	242 920	452 248	2,29	—	1 028 326 000	—	

NOTES EXPLICATIVES

Population du pays

1) Les chiffres qui figurent sous cette rubrique sont extraits de la Statistique des Nations Unies.

Nombre des postes téléphoniques principaux

2) La définition du poste téléphonique principal figure dans le Répertoire des définitions des termes essentiels utilisés dans le domaine des télécommunications sous le n° 13.21 de l'édition de 1961:

« Poste (téléphonique) principal: poste d'abonné ayant un numéro d'appel et directement relié à un central téléphonique par une ligne principale ».

Le « poste principal » faisant l'objet de la rubrique II est un poste téléphonique auquel correspond un numéro dans les équipements du central téléphonique. Il est entendu que:

- la ligne reliant le poste principal au central téléphonique peut être soit une ligne individuelle soit une ligne partagée;
- dans le cas d'une installation d'abonné comportant plusieurs postes téléphoniques (installation d'abonné à postes supplémentaires), le nombre de postes principaux à compter est égal au nombre de lignes reliant cette installation au central téléphonique, que ces lignes soient à exploitation bidirectionnelle ou à exploitation unidirectionnelle.

EXPLANATORY NOTES

Population of the countr

Number of main telephone stations

2) A main station is defined in No. 13.21 of the List of Definitions of Essential Telecommunication Terms, 1961 edition, as follows:

"Main station: a subscriber's station which is used for originating calls and on which incoming calls from the exchange or from an extension station are answered".

A "main station" within the meaning of heading II is a telephone station which has a corresponding number in the telephone exchange equipment. It is understood that:

- the line connecting the main station to the telephone exchange may be either an exclusive exchange line or a shared line;
- when a subscriber's station has several extensions (private branch exchange), the number of main stations is equal to the number of lines connecting the installation to the telephone exchange, whether these lines are operated in one direction or in both directions.

NOTAS EXPLICATIVAS

Población del país

Número de estaciones telefónicas principales

3) La definición de estación telefónica principal figura en el Repertorio de definiciones de los términos esenciales utilizados en telecomunicaciones con el n.º 13.21 (edición de 1961) y reza así:

« Estación (telefónica) principal: Estación de abonado, con un número de llamada conectada directamente a una central telefónica mediante una línea principal ».

La «estación telefónica principal» de que se trata en el título II es una estación telefónica a la cual corresponde un número en el equipo de la central telefónica. En la inteligencia

- la línea que conecta a la estación principal con la central telefónica lo mismo puede ser individual que compartida;
- en el caso de una instalación de abonado con varias estaciones telefónicas (instalación de abonado con estaciones supletorias), el número de estaciones principales que han de contarse es igual al número de líneas que conecten a esta instalación con la central telefónica, lo mismo si estas líneas se explotan en una dirección o en dos direcciones.

Statistics — Estadística general de la telefonía

b) Trafic enregistré automatiquement sur tickets, bandes, etc. — <i>Traffic recorded automatically on tickets, tapes, etc.</i> — Tráfico registrado automáticamente en tickets, cintas, etc.		c) Trafic enregistré manuellement sur tickets, états, etc. — <i>Traffic recorded manually on tickets, cards, etc.</i> — Tráfico registrado manualmente en tickets, estadios, etc.		d) Trafic couvert par un régime forfaitaire: — <i>Traffic covered by a fixed-charge system</i> : — Tráfico comprendido en un régimen a tanto alzado:		e) Trafic total: — <i>Total traffic</i> : — Tráfico total:	
Nombre total de conversations: <i>Total number of conversations</i> :		Nombre total de conversations: <i>Total number of conversations</i> :				Nombre total de conversations: <i>Total number of conversations</i> :	
Número total de conferencias: Nº total de conferencias:		Número total de conferencias: Nº total de conferencias:				Número total de conferencias: Nº total de conferencias:	
i) Trafic national <i>National traffic</i> Tráfico nacional	ii) Trafic international <i>International traffic</i> Tráfico internacional	i) Trafic national <i>National traffic</i> Tráfico nacional	ii) Trafic international <i>International traffic</i> Tráfico internacional	Total d'impulsions <i>Total number of pulses</i> Total de impulsos	(ou éventuellement) — <i>(or)</i> (o eventualmente) Evaluation du nombre de conversations — <i>Estimate of number of conversations</i> — Evaluación del número de conferencias	i) Trafic national <i>National traffic</i> Tráfico nacional	ii) Trafic international <i>International traffic</i> Tráfico internacional
7 407 549 1)	2 647 682 2) 1 648 2)	781 055	20 371 1 521 90 331 74 313 4 045	9 162 000 7 330 205	9 162 000 7 330 205 1)	4 944 1 657 243 883 1 515 3) 6 100	20 371 1 521 90 331 74 313 4 045
			4 944 30 291 75 655 17 201				75 655 1) 17 201
			1 657 243 883 1 515 3) 6 100	1 465 000 000 3)	1 475 055 231 1)	1 657 243 883 1 515 3) 6 100	1 657 243 883 1 515 3) 6 100
			7 168 158 11 052			548 364 2) 6 513 1)	2 021 2) 7 168 158 11 052 9 000 1)
			28 393 928				28 393 928
		1 423 879 1) 86 844	128 103 2) 32 928	17 762 083 1) 34 736	159 383 551 1) 1 129 928	128 103 2) 32 928	128 103 2) 32 928
		797 720 7 174 626 3) 26 019 481 2) 70 717 476 25 016 000	56 760 130 659 4) 185 081 356 734 1 115 000	85 509 896	98 685 528 1)	56 760 185 081 356 734 1 115 000	56 760 185 081 356 734 1 115 000

A titre d'exemple, une installation d'abonné avec postes supplémentaires est desservie par 50 lignes la reliant au central téléphonique. L'installation comporte 10 positions d'opératrices (avec par conséquent 10 postes d'opératrices) et 500 postes supplémentaires sont raccordés à l'installation.

Conformément à la définition ci-dessus, il faut compter pour cette installation 50 postes principaux (c'est-à-dire autant que de lignes d'abonné reliant l'installation au central). En sens inverse, il ne faut donc compter dans ce cas:

- ni un poste principal (ce qui correspondrait à l'installation),
- ni 10 postes principaux (ce qui correspondrait aux postes de positions d'opératrices).

Recorded on estimated outgoing telephone traffic

Il est laissé à l'appréciation des administrations ou des exploitations privées de remplir tout ou partie des sous-rubriques (a)-e). Le cas échéant elles ont mis avec une accolade les

OBSERVATIONS DES PAYS

Afrique du Sud-Ouest. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1965 au 31 mars 1966.

Argentine. — 1) La densité téléphonique a été calculée compte tenu du nombre total des postes en service dans le pays. Ce chiffre comprend les appareils de l'*Empresa Nacional de Telecomunicaciones* (1.403.869) et ceux des exploitations privées (122.898). — 2) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Australie. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1965 au 30 juin 1966. — 2) Le trafic national est simplement divisé en communications locales (à l'intérieur d'une zone locale) et interurbaines (dépassant les limites d'une zone locale). — 3) Ce nombre se décompose comme suit: 116.600.000 communications interurbaines et 2.103.000.000 communications locales. — 4) Nombre total de conversations sans précision du genre du trafic auquel il se rapporte.

Barbade. — 1) Renseignements transmis par l'intermédiaire de l'administration des Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni).

Brésil. — 1) Ce chiffre est inférieur à celui indiqué dans la Statistique de 1965, du fait que cette année nous avons considéré seulement les appareils automatiques ayant un accès direct au réseau téléphonique général. — 2) Le trafic enregistré automatiquement sur tickets, bandes, etc. n'est pas exploité dans notre pays. — 3) Trafic interurbain seulement. — 4) Ce chiffre comprend aussi un nombre très faible du trafic enregistré aux compteurs des abonnés.

Bulgarie. — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Canada. — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Chili. — 1) Au Chili, l'exploitation téléphonique est assurée par les Compagnies suivantes (le nombre de postes téléphoniques est indiqué entre parenthèses): *Compañía de Teléfonos de Chile* (257.025); *Compañía Nacional de Teléfonos de Valdivia* (9.800); *Compañía de Teléfonos de Coquihue* (500); *Empresa Municipal de Teléfonos de Arica* (2.100); *Compañía de Teléfonos de Tierra del Fuego* (91).

Danemark (y compris les îles Féroé). — 1) Les indications relatives aux îles Féroé ont trait à la période du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967. — 2) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Etats-Unis. — 1) Nations Unies — Bulletin mensuel de statistique — mai 1967. Le nombre indiqué concorde avec celui qui est publié dans les *Current Population Reports, U.S. Bureau of the Census*, Série P-25-366 en date du 15 mai 1967. La publication du *U.S. Bureau of the Census* (Série P-25-366) indique une population de 197.982.000 au 31 décembre 1966. — 2) Aux U.S.A., le trafic n'est pas enregistré par des compteurs placés chez les abonnés. — 3) Renseignements non disponibles.

Finlande. — 1) Du fait que les compagnies téléphoniques privées n'ont pas de système commun de taxation par impulsions pour les communications automatiques, ce total correspond au nombre d'impulsions de taxation établi par réduction à la même valeur unitaire, qui est celle de 0,05 mark finlandais par impulsion appliquée dans le service téléphonique de l'Etat. — 2) Ne peut être évalué.

Inde. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967.

Iran. — 1) Exercice du 21 mars 1966 au 20 mars 1967.

Irlande. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967.

Japon. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967. — 2) Ce chiffre indique uniquement le nombre de postes téléphoniques exploités par la *Nippon Telegraph and Telephone Public Corporation* (N.T.T.). Outre les postes téléphoniques de la N.T.T., il existe de nombreux postes de télédiffusion « *Yusen Hoso Denwa* » dans les districts ruraux. Ces postes sont exploités par des organismes publics locaux, par exemple des municipalités et des coopératives. L'appareil « *Yusen Hoso Denwa* » est équipé d'un haut-parleur pour la réception des programmes de radiodiffusion de l'organisme intéressé; ce haut-parleur peut-être incorporé à l'appareil ou en être séparé. Dans les intervalles qui séparent la réception des programmes de radiodiffusion, l'appareil est utilisé pour la téléphonie. Certains de ces appareils ont partiellement accès au réseau téléphonique de la N.T.T. Au 31 mars 1967, le nombre total des appareils « *Yusen Hoso Denwa* » en service s'élevait à 3.062.185.

Kenya. — 1) Comprend 223 postes radioélectriques en ondes décimétriques exploités par les abonnés qui en sont également propriétaires. Ces postes font partie du réseau de radiocommunications de l'Afrique orientale et sont équipés de dispositifs permettant l'interconnexion avec les services téléphoniques intérieurs. — 2) Les services de télécommunications du Kenya, de l'Ouganda et du Territoire continental de la Tanzanie (à l'exclusion des îles de Zanzibar et de Pemba) sont exploités par l'Administration des postes et télécommunications de l'Afrique orientale. C'est la raison pour laquelle les communications entre le Kenya, l'Ouganda et le Territoire continental de la Tanzanie ne sont pas considérées comme ayant un caractère « international », mais comme faisant partie du trafic « national » à l'intérieur du réseau de l'Afrique orientale.

Libye. — 1) Estimation.

Luxembourg. — 1) Les installations techniques ne permettent pas de constater, dans le trafic national, le nombre de conversations. Le chiffre indiqué représente le nombre des impulsions enregistrées aux compteurs des abonnés. — 2) Y compris l'évaluation du nombre de conversations indiqué pour le trafic national (voir note 1).

Malaisie. — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Maroc. — 1) Les chiffres fournis pour l'année 1966 concernent le réseau général de l'Etat ainsi que le réseau de Tanger, géré par la Société Téléphonique de Tanger S.A.

Nigeria. — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Norvège. — 1) Ce nombre comprend le trafic enregistré sur les compteurs des abonnés et un nombre relativement très faible de conversations locales enregistrées manuellement. — 2) Trafic interurbain seulement.

Nouvelle-Zélande. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967. — 2) Renseignements non disponibles. — 3) Ne peut être estimé. — 4) Trafic interurbain seulement; en outre, est exclu un faible volume de trafic enregistré par les compteurs d'abonnés (voir les notes 2 et 3). Conversations locales non enregistrées.

REMARKS OF THE COUNTRIES

South-West Africa. — 1) Period from 1 April, 1965 to 31 March, 1966.

Argentina. — 1) Telephone traffic density has been calculated on the basis of the total number of sets in service in the country. This figure includes the sets owned by the *Empresa Nacional de Telecomunicaciones* (1,403,869) and by private operating agencies (122,898). — 2) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Australia. — 1) Period from 1 July, 1965 to 30 June, 1966. — 2) Details of national call traffic are classified only as local calls (within a local service area) and trunk calls (beyond a local service area). — 3) This figure is distributed as follows: 116,600,000 trunk calls and 2,103,000,000 local calls. — 4) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Barbados. — 1) Information transmitted via the administration of the Overseas Territories (United Kingdom).

Brazil. — 1) This figure is lower than that given in the 1965 Statistics, since only automatic equipment with direct access to the general telephone network has been considered this year. — 2) There is no provision in Brazil for the automatic recording of traffic, on tickets, tapes, etc. — 3) Trunk traffic only. — 4) This figure also includes a very small volume of traffic recorded on subscribers' meters.

Bulgaria. — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Canada. — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Chile. — 1) The following telephone companies operate in Chile (the number of telephone stations is mentioned in brackets): *Compañía de Teléfonos de Chile* (257,025); *Compañía Nacional de Teléfonos de Valdivia* (9,800); *Compañía de Teléfonos de Coquihue* (500); *Empresa Municipal de Teléfonos de Arica* (2,100); *Compañía de Teléfonos de Tierra del Fuego* (91).

Denmark (y compris les îles Féroé). — 1) In the case of the Faroes, this information applies to the period 1 April, 1966 to 31 March, 1967. — 2) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

United States. — 1) United Nations — Monthly Bulletin of Statistics — May 1967. The figure shown agrees with that published in U.S. Bureau of the Census, Current Population Reports, Series P-25-366 dated May 15, 1967. The U.S. Census publication (Series P-25-366) shows a population of 197,982,000 for December 31, 1966. — 2) Traffic is not recorded on meters in the U.S. — 3) Data not available.

Finland. — 1) Owing to the fact that the private telephone companies have no common impulse charge for automatic calls, this figure shows the number of charge impulses equated to the same value of one impulse, 0.05 Fmk each, which is the impulse charge in the PTT telephone service. — 2) Not possible to estimate.

India. — 1) Period from 1 April, 1966 to 31 March, 1967.

Iran. — 1) Period from 21 March, 1966 to 20 March, 1967.

Ireland. — 1) Period from 1 April, 1966 to 31 March, 1967.

Japan. — 1) Period from 1 April, 1966 to 31 March, 1967. — 2) This figure shows exclusively the number of the telephones operated by the Nippon Telegraph and Telephone Public Corporation (N.T.T.). Besides the N.T.T. telephones, there are a large number of « *Yusen Hoso Denwa* (Wired Broadcasting Telephones) » in rural districts. They are operated by local public agencies such as municipal or cooperative bodies. The instrument of « *Yusen Hoso Denwa* » contains or has separately a loudspeaker to receive the broadcasting of the relative agency, and between broadcast periods is used as a telephone. Some of them have partial access to the N.T.T. telephone network. The total number of « *Yusen Hoso Denwa* » in service on 31 March, 1967 was 3,062,185.

Kenya. — 1) Includes 223 subscribers operated and owned HF radio stations within the East African radiocall network which have interconnection facilities with the inland telephone services. — 2) The East African Posts and Telecommunications Administration operates the telecommunication services of Kenya, Uganda and the Mainland of Tanzania (but not on the Islands of Zanzibar and Pemba). Calls between Kenya, Uganda and the Mainland of Tanzania are therefore not classified as "international" but as "national" traffic within the East African network.

Libya. — 1) Estimate.

Luxembourg. — 1) Not equipped to indicate how many national calls are made. The figure given shows the number of pulses recorded on subscribers' meters. — 2) Including the estimated number of calls shown for internal traffic (see note 1).

Malaysia. — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Morocco. — 1) The figures furnished for the year 1966 relate to the general Government network and to the Tanger network which is operated by the *Société Téléphonique de Tanger S.A.*

Nigeria. — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Norway. — 1) The figure includes traffic recorded on subscribers' meters and a relatively very small number of local calls recorded manually. — 2) Trunk traffic only.

New Zealand. — 1) Period from 1 April, 1966 to 31 March, 1967. — 2) Data not available. — 3) Not possible to estimate. — 4) Trunk traffic only and excludes a minor amount of traffic recorded on subscribers' meters (see notes 2 and 3). Local calls are not recorded.

OBSERVACIONES DE LOS PAÍSES

África del Sudoeste. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1965 to 31 marzo de 1966.

Argentina. — 1) La densidad telefónica se ha calculado teniendo en cuenta el número total de aparatos en servicio en el país. Esta cifra comprende los aparatos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (1.403.869) y los de las empresas privadas de explotación (122.898). — 2) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Australia. — 1) Ejercicio del 1.^o de julio de 1965 al 30 de junio de 1966. — 2) El tráfico nacional se divide simplemente en comunicaciones locales (en el interior de una zona local) y en comunicaciones interurbanas (que rebasan los límites de una zona local). — 3) Esta cifra se descompone como sigue: 116.600.000 comunicaciones interurbanas y 2.103.000.000 comunicaciones locales. — 4) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Barbada. — 1) Informaciones transmitidas por conducto de la Administración de los Territorios de Ultramar (Reino Unido).

Brasil. — 1) Esta cifra es inferior a la indicada en la Estadística de 1965 en razón de que este año sólo se han tenido en cuenta los aparatos automáticos con acceso directo a la red telefónica pública. — 2) En nuestro país no se utiliza el tráfico de registro automático en tickets, cintas, círculos, etc. — 3) Tráfico interurbano, solamente. — 4) Esta cifra comprende también un número muy reducido del tráfico registrado en los contadores de abonado.

Bulgaria. — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Canadá. — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Chile. — 1) Las empresas telefónicas que operan en el país están las siguientes (el número de estaciones telefónicas se menciona entre parentesis): Compañía de Teléfonos de Chile (257.025); Compañía Nacional de Teléfonos de Valdivia (9.800); Compañía de Teléfonos de Coquihue (500); Empresa Municipal de Teléfonos de Arica (2.100); Compañía de Teléfonos de Tierra del Fuego (91).

Dinamarca (incluidas las Islas Feroé). — 1) Las indicaciones relativas a las Islas Feroé se refieren al período comprendido entre el 1.^o de abril de 1966 y el 31 de marzo de 1967. — 2) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Estados Unidos. — 1) Naciones Unidas — *Monthly Bulletin of Statistics* — mayo de 1967. La cifra indicada concuerda con la publicada en los *Current Population Reports, U.S. Bureau of the Census*, Series P-25-366 de 15 de mayo de 1967. La publicación del *U.S. Bureau of the Census* (Series P-25-366) indica una población de 195.832.000 almas en 31 de diciembre de 1966. — 2) En Estados Unidos de América, el tráfico no se registra por medio de contadores instalados en el domicilio de los usuarios. — 3) No se dispone de estos datos.

Finlandia. — 1) Como la tasa por impulso de las comunicaciones automáticas no es la misma para todas las empresas privadas de explotación, esta cifra representa el número de impulsos de tasa reducidos al mismo valor unitario, 0,05 marco finlandese, que es la tasa por impulso del servicio telefónico de CTT. — 2) No puede evaluarse.

India. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1966 al 31 de marzo de 1967.

Irán. — 1) Ejercicio del 21 de marzo de 1966 al 20 de marzo de 1967.

Irlanda. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1966 al 31 de marzo de 1967.

Japón. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1966 al 31 de marzo de 1967. — 2) Esta cifra indica únicamente el número de teléfonos explotados por la *Nippon Telegraph and Telephone Public Corporation* (N.T.T.). Además, de los aparatos de la N.T.T., existe un número considerable de teléfonos « *Yusen Hoso Denwa* (Wired Broadcasting Telephones) » en los distritos rurales, explotados por entidades públicas locales tales como municipios y cooperativas. Los aparatos « *Yusen Hoso Denwa* » están provistos de altavoces, incorporado o no, para recibir los programas de radio-difusión de la correspondiente entidad, y, entre los períodos de radio-difusión, se utilizan como teléfono. Algunos de ellos tienen acceso parcial a la red telefónica de la N.T.T. En 31 de marzo de 1967, el número total de los aparatos « *Yusen Hoso Denwa* » en servicio era de 3.062.185.

Kenya. — 1) Comprende 223 estaciones de radio-telecomunicación en ondas decamétricas, propiedad de los abonados que las explotan, de la red radiotelefónica de África Oriental, con medios de interconexión con los servicios telefónicos del interior. — 2) La Administración de Correos y Telecomunicaciones de África Oriental explota los servicios de telecomunicación de Kenya, Uganda y Tanzania continental (aunque no en las Islas de Zanzibar y Pemba). En consecuencia, las conferencias entre Kenya, Uganda y Tanzania continental no están clasificadas como tráfico « internacional », sino como « nacional » dentro de la red de África Oriental.

Libia. — 1) Estimación.

Luxemburgo. — 1) Las instalaciones técnicas no permiten saber, en el tráfico nacional, el número de conversaciones. La cifra indicada es el número de impulsos registrados en los contadores de los abonados. — 2) Incluida la evaluación del número de conferencias indicado para el tráfico nacional (véase la nota 1).

Malasia. — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Marruecos. — 1) Las cifras facilitadas para el año 1966 se refieren a la red general del Estado y a la red de Tánger, administrada por la *Société Téléphonique de Tanger S.A.*

Nigeria. — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Noruega. — 1) Esta cifra comprende el tráfico registrado en los contadores de los abonados y un número relativamente muy reducido de comunicaciones urbanas registradas a mano. — 2) Tráfico interurbano, solamente.

Nueva Zelanda. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1966 al 31 de marzo de 1967. — 2) No se dispone de estos datos. — 3) No puede evaluarse. — 4) Tráfico interurbano solamente; se excluye, además, un pequeño volumen de tráfico registrado en los contadores de los abonados (véanse las notas 2 y 3). Conversaciones locales no registradas.

Ouganda. — 1) Comprend 114 postes radioélectriques en ondes décimétriques exploités par les abonnés qui en sont également propriétaires. Ces postes font partie du réseau de radiocommunications de l'Afrique orientale et sont équipés de dispositifs permettant l'interconnexion avec les services téléphoniques intérieurs. — 2) Les services de télécommunications du Kenya, de l'Ouganda et du Territoire continental de la Tanzanie (à l'exclusion des îles de Zanzibar et de Pemba) sont exploités par l'Administration des postes et télécommunications de l'Afrique orientale. C'est la raison pour laquelle les communications entre le Kenya, l'Ouganda et le Territoire continental de la Tanzanie ne sont pas considérées comme ayant un caractère « international », mais comme faisant partie du trafic « national » à l'intérieur du réseau de l'Afrique orientale.

Pays-Bas. — 1) Y compris:

- a) 88.083.700 impulsions/communications avec l'horloge parlante;
- b) 23.733.873 impulsions/communications avec le bulletin météorologique.

Pérou. — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre du trafic auquel il se rapporte. Les renseignements reproduits ici proviennent exclusivement des données fournies par la *Compañía Peruana de Teléfonos Limitada*, la *Compañía Nacional de Teléfonos del Perú* et la *Sociedad Telefónica del Perú* qui sont les principales compagnies d'exploitation du service téléphonique au Pérou.

Pologne (République Populaire de). — 1) Les données ne comprennent pas les conversations locales.

Provinces portugaises d'Outre-Mer:

Cap-Vert (Îles du). — 1) Trafic de départ comprenant 4.781 conversations par fil et 1.260 conversations échangées entre les îles de l'archipel sur des circuits radiotéléphoniques.

Timor portugais. — 1) Estimation.

République Fédérale d'Allemagne. — 1) Ces indications se rapportent à l'ensemble du territoire de la République Fédérale d'Allemagne y compris Berlin-Ouest. — 2) Sans les postes principaux non taxables (86.339) et sans les postes publics (69.121). — 3) Y compris 4.860.600.038 conversations locales.

Roumanie. — 1) Y compris 3.920 postes semi-automatiques. — 2) Il s'agit seulement de conversations interurbaines.

Royaume-Uni. — 1) Exercice du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967. — 2) Les nombres de postes téléphoniques principaux englobent 74.500 lignes de cabines téléphoniques publiques et 81.800 lignes pour service officiel.

Rwanda. — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Singapour. — 1) Ce nombre comprend 1.348.986 communications à destination de la Malaisie occidentale et 66.952 à destination des pays d'outre-mer.

Souaziland. — 1) Renseignements transmis par l'intermédiaire de l'administration des Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni).

Sudafricaine (République). — 1) Exercice du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967. — 2) Ces renseignements tiennent compte de l'accroissement démographique moyen au cours de la période 1960-1964/5. — 3) Y compris les postes téléphoniques desservis par la *Durban Corporation* (organisme municipal). — 4) Comprend les conversations pour les destinations suivantes: Rhodésie, Afrique du Sud-Ouest, Lourenço Marques, Botswana, Lesotho et Souaziland.

Suède. — 1) Exercice du 1^{er} juillet 1965 au 30 juin 1966. — 2) Ce renseignement se rapporte au trafic émanant des régions dans lesquelles est appliquée un tarif composé d'une taxe fixe de base (redevance d'abonnement) et d'une taxe par impulsion enregistrée. — 3) Pendant les exercices 1963/1964 (du 1/7/1963-30/6/1964) et 1964/1965 (du 1/7/1964-30/6/1965) un déplacement anormal a eu lieu en ce qui concerne les périodes de lecture des compteurs d'abonnés. Par conséquent les chiffres publiés par l'U.I.T. dans la statistique générale de la téléphonie pour les années 1964 et 1965 (particulièrement sous la rubrique V) doivent être remplacés par ceux indiqués ci-contre, afin d'être entièrement comparables aux chiffres figurant dans ce document pour l'année 1966. Les chiffres faisant l'objet d'une modification sont marqués d'un astérisque. — 4) En outre, 448.000 conversations de service ont été échangées.

Suisse. — 1) Nombre d'impulsions à 10 centimes suisses.

Tanzanie. — 1) Territoire continental de la Tanzanie (à l'exclusion des îles de Zanzibar et de Pemba). — 2) Comprend 120 postes radioélectriques en ondes décimétriques exploités par les abonnés qui en sont également propriétaires. Ces postes font partie du réseau de radiocommunications de l'Afrique orientale et sont équipés de dispositifs permettant l'interconnexion avec les services téléphoniques intérieurs. — 3) Les services de télécommunications du Kenya, de l'Ouganda et du Territoire continental de la Tanzanie (à l'exclusion des îles de Zanzibar et de Pemba) sont exploités par l'Administration des postes et télécommunications de l'Afrique orientale. C'est la raison pour laquelle les communications entre le Kenya, l'Ouganda et le Territoire continental de la Tanzanie ne sont pas considérées comme ayant un caractère « international », mais comme faisant partie du trafic « national » à l'intérieur du réseau de l'Afrique orientale.

Tchad. — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni):

Falkland (Îles). — 1) En ce qui concerne la juridiction sur les îles Falkland (Malouines), voir la déclaration de la République Argentine et celle du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord reproduites respectivement aux paragraphes V et L du Protocole final à la Convention internationale des télécommunications de Montreux (1965).

Fédération de l'Arabie du Sud (y compris Aden). — 2) Aden = 285.000; autres états = 615.000.

Gibraltar. — 1) Service municipal. — 2) Ne tient pas compte des réseaux téléphoniques des forces armées, qui ont également accès au réseau public du *City Council of Gibraltar*.

Hongkong. — 1) Conversations des nouveaux territoires vers la zone urbaine enregistrées aux compteurs des abonnés. — 2) Conversations inscrites sur tickets de la zone urbaine vers les nouveaux territoires. — 3) Evaluation du nombre de conversations par échantillonnage au hasard. Un régime forfaitaire est appliqué à Hongkong; il n'est pas utilisé de compteurs.

Maurice (Île). — 1) Impossible à évaluer, les taxes des communications interurbaines étant comptées et enregistrées automatiquement sur les compteurs d'abonnés en unités de 3 minutes entre 06 heures et 18 heures. En dehors de ces heures, il n'est pas procédé au comptage par impulsions périodiques. — 2) Communications radiotéléphoniques enregistrées au départ et à destination de Rodriguez (territoire dépendant de l'île Maurice). — 3) Conversations radiotéléphoniques internationales, les conversations radiotéléphoniques avec Rodriguez non comprises.

Uganda. — 1) Includes 114 subscribers operated and owned HF radio stations within the East African radiocall network which have interconnection facilities with the inland telephone services. — 2) The East African Posts and Telecommunications Administration operates the telecommunication services of Kenya, Uganda and the Mainland of Tanzania (but not on the Islands of Zanzibar and Pemba). Calls between Kenya, Uganda and the Mainland of Tanzania are therefore not classified as "international", but as "national" traffic within the East African network.

Uganda. — 1) Comprende 114 estaciones de radiocomunicación en ondas decimétricas, propiedad de los abonados que las explotan, de la red radiotelefónica de África Oriental, con medios de interconexión con los servicios telefónicos del interior. — 2) La Administración de Correos y Telecomunicaciones de África Oriental explota los servicios de telecomunicación de Kenia, Uganda y Tanzania continental (aunque no en las Islas de Zanzibar y Pemba). En consecuencia, las conferencias entre Kenia, Uganda y Tanzania continental no están clasificadas como tráfico « internacional », sino como tráfico « nacional » dentro de la red de África Oriental.

Netherlands. — 1) Including:

- a) 88.083.700 pulses/calls with the speaking clock;
- b) 23.733.873 pulses/calls with the weather report.

Peru. — 1) Total number of calls without indication of the type of traffic to which it refers. The information given is based solely on data supplied by *Compañía Peruana de Teléfonos Limitada*, *Compañía Nacional del Teléfono del Perú* and *Sociedad Telefónica del Perú*, which are the main telephone companies operating in Peru.

Poland (People's Republic of). — 1) These data do not include local calls.

Portuguese Oversea Provinces:

Cape Verde Islands. — 1) Outgoing comprising 4,781 calls by wire and 1,260 calls by radiotelephone between the islands in the archipelago.

Portuguese Timor. — 1) Estimate.

Federal Republic of Germany. — 1) Data for the whole of the Federal Republic of Germany including West Berlin. — 2) Without non-metered main stations (86.339) and without public telephones (69.121). — 3) Including 4.860.600.038 local calls.

Roumanie. — 1) Including 3,920 semi-automatic stations. — 2) Long-distance calls only.

United Kingdom. — 1) Period from 1 April, 1966 to 31 March, 1967. — 2) Numbers of main telephone stations include 74,500 public call offices and 81,800 official service lines.

Rwanda. — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Singapore. — 1) Includes 1,348,986 conversations to West Malaysia and 66,952 to Overseas.

Swaziland. — 1) Information transmitted via the administration of the Overseas Territories (United Kingdom).

South Africa (Republic of). — 1) Period from 1 April, 1966 to 31 March, 1967. — 2) Based on the average increase of population over the years 1960-1964/5. — 3) Includes telephone stations controlled by the Durban Corporation, Municipal Body. — 4) Includes interterritorial calls to the following destinations: Rhodesia, South West Africa, Lourenço Marques, Botswana, Lesotho and Swaziland.

Sweden. — 1) Period from 1 July, 1965 to 30 June, 1966. — 2) This relates to traffic from regions in which the rates consist of a fixed basic charge (subscription fee) and a charge per pulse recorded. — 3) During the periods 1963/1964 (from 1/7/1963-30/6/1964) and 1964/1965 (from 1/7/1964-30/6/1965) there was a departure from the normal meter-reading periods. The figures published by the I.T.U. in the General Telephone Statistics for the years 1964 and 1965 (particularly under heading V) should therefore be replaced by those shown opposite for them to be completely comparable with the figures published in the Statistics for the year 1966. An asterisk marks the figures which are changed. — 4) In addition, 448,000 service calls were made.

Switzerland. — 1) Number of pulses at 10 Swiss centimes.

Tanzania. — 1) Mainland of Tanzania (excluding the Islands of Zanzibar and Pemba). — 2) Includes 120 subscribers operated and owned HF Radio Stations within the East African radiocall network which have interconnection facilities with the inland telephone services. — 3) The East African Posts & Telecommunications Administration operates the telecommunications services of Kenya, Uganda and the Mainland of Tanzania (but not on the Islands of Zanzibar and Pemba). Calls between Kenya, Uganda and the Mainland of Tanzania are therefore not classified as "international" but as "national" traffic within the East African network.

Chad. — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Overseas Territories (United Kingdom):

Falkland Islands. — 1) As regards jurisdiction over the Falkland (Malvinas) Islands, see the statement by the Argentine Republic (paragraph V of the Final Protocol to the International Telecommunication Convention, Montreux, 1965) and that by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (paragraph L of that Protocol).

Federation of South Arabia (including Aden). — 2) Aden = 285,000; other states = 615,000.

Gibraltar. — 1) Municipal operation. — 2) Excludes telephone systems of the military forces which also have access to the City Council public telephone system.

Hongkong. — 1) Metered calls from new territories to urban area. — 2) Docketed calls from urban area to new territories. — 3) Estimated conversations from random sampling-fixed charge system operated in Hongkong, and meters are not provided.

Mauritius. — 1) Not possible to assess, as charges for junction calls between the hours of 6 a.m. and 6 p.m. are timed and recorded automatically on subscribers' meters in units of three minutes. Outside these hours no periodic metering is applicable. — 2) Number of radiotelephone conversations with Rodriguez (a dependency of Mauritius). — 3) Number of international radiotelephone conversations excluding radiotelephone conversations with Rodriguez.

Países Bajos. — 1) Incluidos:

- a) 88.083.700 impulsos/comunicaciones con el reloj parlante;
- b) 23.733.873 impulsos/comunicaciones con el boletín meteorológico.

Peru. — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere. La información que se consigna se refiere únicamente a los datos proporcionados por la Compañía Peruana de Teléfonos Limitada, Compañía Nacional de Teléfonos del Perú y Sociedad Telefónica del Perú, que son las principales empresas de servicio telefónico que operan en el país.

Polonia (República Popular de). — 1) Estos datos no comprenden las conferencias urbanas.

Provincias portuguesas de Ultramar:

Cabo Verde (Islas de). — 1) Tráfico de salida que comprende 4.781 conferencias por hilo y 1.260 cruzadas entre las islas del archipiélago por circuitos radiotelefónicos.

Timor portugués. — 1) Estimación.

República Federal de Allemagne. — 1) Datos relativos a la totalidad de la República Federal de Alemania, incluido Berlin occidental. — 2) Excluidas las estaciones principales exentas de tasa (86.339) y las estaciones públicas (69.121). — 3) Comprendidas 4.860.600.038 conversaciones urbanas.

Rumania. — 1) Incluidos 3.920 aparatos semi-automáticos. — 2) Solamente conferencias interurbanas.

Reino Unido. — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1966 al 31 de marzo de 1967. — 2) Las cifras relativas a las estaciones telefónicas principales comprenden 74.500 líneas de oficinas de comunicaciones públicas y 81.800 líneas de servicios oficiales.

Ruanda. — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Singapur. — 1) Comprende 1.348.986 conferencias con Malasia Occidental y 66.952 con países de ultramar.

Suazilandia. — 1) Informaciones transmitidas por conducto de la Administración de los Territorios de Ultramar (Reino Unido).

Sudafricana (República). — 1) Ejercicio del 1.^o de abril de 1966 al 31 de marzo de 1967. — 2) Se basa en el incremento medio de la población durante los años 1960-1964/5. — 3) Incluidas las estaciones telefónicas dependientes de la *Durban Corporation* (organismo municipal). — 4) Incluye las conversaciones para los destinos siguientes: Rhodesia, África del Sudoeste, Lorenzo Marques, Botswana, Lesotho y Suazilandia.

Suecia. — 1) Ejercicio del 1.^o de julio de 1965 al 30 de junio de 1966. — 2) Esta información se refiere al tráfico originado en regiones donde se aplica una tarifa compuesta de una tasa básica fija (tasa de abono) y de una tasa por impulso registrado. — 3) Durante los ejercicios 1963/1964 (del 1/7/1963-30/6/1964) y 1964/1965 (del 1/7/1964-30/6/1965), se registró un desplazamiento anormal con respecto a los períodos de lectura de los contadores de los abonados. Por consiguiente, las cifras publicadas por la U.I.T. en la Estadística General de la Telefonía para los años 1964 y 1965 (principalmente en el título V) deberán sustituirse por las que se indican aquí, a fin de que sean perfectamente comparables con las cifras que figuran en este documento para el año 1966. Las cifras que han sido objeto de una modificación llevan un asterisco. — 4) Además, se han celebrado 448.000 conferencias de servicio.

Suiza. — 1) Número de impulsos de tasación de 10 céntimos suizos.

Tanzania. — 1) Tanzania continental (excluido las Islas de Zanzibar y Pemba). — 2) Comprende 120 estaciones de radiocomunicación en ondas decimétricas, propiedad de los abonados que las explotan, de la red radiotelefónica de África Oriental, con medios de interconexión con los servicios telefónicos del interior. — 3) La Administración de Correos y Telecomunicaciones de África Oriental explota los servicios de telecomunicación de Kenia, Uganda y Tanzania continental (aunque no en las Islas de Zanzibar y Pemba). En consecuencia, las conferencias entre Kenia, Uganda y Tanzania continental no están clasificadas como tráfico « internacional », sino como tráfico « nacional » dentro de la red de África Oriental.

Chad. — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Territorios de Ultramar (Reino Unido):

Falkland (Islas). — 1) Con respecto a la jurisdicción sobre las islas Falkland (Malvinas), véase la declaración de la República Argentina y la del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte respectivamente reproducidas en los párrafos V y L del Protocolo final al Convenio Internacional de Telecomunicaciones de Montreux (1965).

Federación de Arabia del Sur (comprendido Aden). — 2) Aden = 285.000; otros estados = 615.000.

Gibraltar. — 1) Servicio municipal. — 2) No incluidas las redes telefónicas de las fuerzas armadas, que tienen acceso también a la red pública del *City Council of Gibraltar*.

Hongkong. — 1) Conferencias desde territorios nuevos a la zona urbana registradas con contador. — 2) Conferencias desde la zona urbana a territorios nuevos registradas en tickets. — 3) Conversaciones estimadas por muestreo al azar; en Hongkong se aplica el sistema de tasa fija, por lo que no se usan los contadores.

Mauricio (Isla). — 1) Evaluación imposible, ya que las tasas de las comunicaciones interurbanas se computan y registran automáticamente en los contadores de los abonados, por unidades de 3 minutos, entre las 0600 y las 1800. Fuera de estas horas, no se aplica el registro periódico con contador. — 2) Comunicaciones radiotelefónicas de y con Rodriguez (territorio dependiente de la Isla Mauricio). — 3) Conversaciones radiotelefónicas internacionales, excluidas las celebradas con Rodriguez.

Nouvelles-Hébrides. — 1) Condominium franco-britannique. Renseignements transmis par l'intermédiaire de l'administration des Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni). — 2) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

S. Vincent. — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

Tonga. — 1) Service téléphonique limité à la commune de Nukualofa qui compte environ 10.500 habitants.

Thaïlande. — 1) Chiffre fourni par l'Organisation des téléphones de Thaïlande pour l'exercice du 1^{er} octobre 1965 au 30 septembre 1966. — 2) Y compris 50.286 conversations, chiffre fourni par le Département des postes et télégraphes pour l'exercice du 1^{er} janvier 1966 au 31 décembre 1966.

Trinité et Tobago. — 1) Ne sont enregistrées au compteur que les communications interurbaines établies automatiquement par les abonnés.

Tunisie. — 1) L'enregistrement automatique sur les compteurs d'abonnés des taxes des communications interurbaines à courte distance ne permet plus de distinguer le nombre des communications urbaines et interurbaines. La comparaison de l'évolution du trafic interne (urbain et interurbain) est fondée sur le nombre de taxes de base enregistrées tant aux compteurs que sur tickets: 86.950.000 en 1965; 112.800.000 en 1966.

— 2) Communications urbaines et interurbaines à courte distance. — 3) Communications interurbaines effectives enregistrées manuellement sur tickets. — 4) Communications internationales effectives.

Turquie. — 1) Conversations locales seulement. — 2) Conversations interurbaines seulement.

New Hebrides. — 1) Franco-British Condominium. Information transmitted via the administration of the Overseas Territories (United Kingdom). — 2) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

St. Vincent. — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

Tonga. — 1) Telephone service restricted to township of Nukualofa, population approx. 10,500.

Thailand. — 1) Figure given by the Telephone Organization of Thailand for the period of 1 October, 1965 to 30 September, 1966. — 2) Includes 50,286 conversations, figure given by the Post and Telegraph Department for the period of 1 January, 1966 to 31 December, 1966.

Trinidad and Tobago. — 1) The meter registrations are for subscriber trunk dialling traffic only.

Tunisia. — 1) As charges for short-distance trunk calls are recorded automatically on subscribers' meters, it is no longer possible to distinguish between the number of local calls and trunk calls. Statistics for the growth of inland traffic (both local and trunk) are based on the number of basic charges registered on meters and tickets:

86,950,000 in 1965;

112,800,000 in 1966.

— 2) Local and short-distance trunk calls. — 3) Trunk calls actually made recorded manually on tickets. — 4) International calls actually made.

Turkey. — 1) Only local calls. — 2) Only trunk calls.

Nuevas Hébridas. — 1) Condominio franco-británico. Informaciones transmitidas por conducto de la Administración de los Territorios de Ultramar (Reino Unido). — 2) Número total de conferencias, sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

S. Vicente. — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

Tonga. — 1) Servicio telefónico limitado a la ciudad de Nukualofa; población aprox. 10.500.

Tailandia. — 1) Cifra facilitada por la Organización de Teléfonos de Tailandia para el ejercicio del 1.^o de octubre de 1965 al 30 de septiembre de 1966. — 2) Incluidas 50.286 conferencias, cifra facilitada por el Departamento de Correos y Telecomunicaciones para el ejercicio del 1.^o de enero al 31 de diciembre de 1966.

Trinidad y Tobago. — 1) Los registros con contador están reservados exclusivamente al tráfico automático interurbano entre abonados.

Túnez. — 1) El registro automático en los contadores de abonados, de las tasas de las comunicaciones interurbanas a corta distancia no permite ya establecer una distinción entre el número de conversaciones urbanas y el de las interurbanas. La comparación de la evolución del tráfico interno (urbano e interurbano) se funda en el número de tasas de base registradas tanto en los contadores como en los tickets:

86.950.000 en 1965;

112.800.000 en 1966.

— 2) Comunicaciones urbanas e interurbanas a corta distancia. — 3) Comunicaciones interurbanas efectivas registradas manualmente en tickets. — 4) Comunicaciones internacionales efectivas.

Turquía. — 1) Conversaciones urbanas solamente. — 2) Conversaciones interurbanas solamente.